



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1997/224/Add.1
19 March 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ, ПРЕДСТАВЛЯЕМЫЙ ВО ИСПОЛНЕНИЕ РЕЗОЛЮЦИИ 1088 (1996) СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Добавление

1. В пункте 43 моего доклада Совету Безопасности от 14 марта 1997 года (S/1997/224) я заявил о моем намерении распространить добавление к докладу, которое содержало бы информацию о финансовых последствиях увеличения численности личного состава Специальных международных полицейских сил Миссии Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине (МООНБГ) ввиду дополнительных задач, упоминаемых в пунктах 11–14 доклада.

2. Согласно смете, расходы, связанные с развертыванием на период 12 месяцев дополнительно 186 гражданских полицейских в составе МООНБГ в связи с осуществлением Специальными международными полицейскими силами наблюдения в Брчко, составят примерно 13,9 млн. долл. США. Также согласно смете, расходы, связанные с развертыванием на период 12 месяцев дополнительно 120 наблюдателей Специальных сил в связи с выполнением тех аспектов мандата Сил, которые касаются прав человека, подготовки и перестройки, составят приблизительно 9,5 млн. долл. США.

3. В случае принятия Советом Безопасности решения развернуть дополнительное число полицейских наблюдателей я буду добиваться от Генеральной Ассамблеи выделения необходимых дополнительных ресурсов. Для информации в приложении к настоящему добавлению приводятся сметные финансовые потребности в разбивке по основным категориям расходов.

Приложение

Смета расходов на развертывание дополнительных наблюдателей Специальных международных полицейских сил и гражданского персонала для Миссии Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине
на 12-месячный период
(В тыс. долл. США)

	Международное наблюдение в Брчко	Расширение мандата Сил	Итого
1. Расходы по военному персоналу	75,0	48,0	123,0
2. Расходы по гражданскому персоналу	9 604,0	6 227,0	15 831,0
3. Служебные/жилье помещения	180,0	80,0	260,0
4. Ремонт объектов инфраструктуры	—	—	—
5. Автотранспорт	2 150,0	1 773,0	3 923,0
6. Воздушный транспорт	—	—	—
7. Морской транспорт	—	—	—
8. Связь	650,0	450,0	1 100,0
9. Прочее оборудование	260,0	150,0	410,0
10. Предметы снабжения и услуги	100,0	50,0	150,0
11. Предметы снабжения и услуги, связанные с проведением выборов	—	—	—
12. Программы в области общественной информации	—	—	—
13. Программы профессиональной подготовки	—	—	—
14. Программы разминирования	—	—	—
15. Помощь в проведении мероприятий по разоружению и демобилизации	—	—	—
16. Воздушные и наземные перевозки	350,0	320,0	670,0
17. База материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи	—	—	—
18. Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира	—	—	—
19. Налогообложение персонала	512,0	358,0	870,0
Всего	13 881,0	9 456,0	23 337,0
